



Version: März 2019

HANDBUCH – VERGABESTELLE

TELEMATISCHES VERZEICHNIS DER WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

- 1. Einsichtnahme telematisches Verzeichnis Wirtschaftsteilnehmer**
 - 1.1. Seite Suche Wirtschaftsteilnehmer
 - 1.2. Wirtschaftsteilnehmer, die den Suchkriterien entsprechen
 - 1.3. Profil Wirtschaftsteilnehmer
- 2. Liste von Wirtschaftsteilnehmern**
 - 2.1. Liste der Eingeladenen ausarbeiten
 - 2.2. Zuordnung einer Liste von Wirtschaftsteilnehmern zu einem Verfahren
- 3. Kategorie und ID Bauwerk – Deutsch und Italienisch**

Grüne Nummer Vergabestellen 800 288 960

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO
ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL



Dieses Dokument enthält die technischen Regeln für den Betrieb der Module des Informationssystems für Öffentliche Verträge (im Folgenden auch "System" oder "ISOV" genannt), welche die Verfahren zur Durchführung von Einkaufsverfahren durch die Vergabestellen regeln.

Dieses Dokument beschreibt und behandelt nicht jene Funktionen des Systems, welche nur die Tätigkeiten der Vergabestellen betreffen, wie z.B. die Verpflichtungen gegenüber ANAC bei der Erstellung der "Formblätter" oder die Verpflichtungen zur Transparenz.

Inhaltsverzeichnis:

1. Einsichtnahme telematisches Verzeichnis Wirtschaftsteilnehmer	3
1.1. Seite Suche Wirtschaftsteilnehmer	3
1.1.1. Erweiterte Suche Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen.....	5
1.2.1. Panel "Ausgewählte Suchkriterien"	7
1.2. Wirtschaftsteilnehmer, die den Suchkriterien entsprechen	8
1.3. Profil Wirtschaftsteilnehmer	9
2. Liste von Wirtschaftsteilnehmern	14
2.1. Liste der Eingeladenen ausarbeiten	14
2.2. Zuordnung einer Liste von Wirtschaftsteilnehmern zu einem Verfahren	16
3. Kategorie und ID Bauwerk – Deutsch und Italienisch	19



1. Einsichtnahme telematisches Verzeichnis Wirtschaftsteilnehmer

1.1. Seite Suche Wirtschaftsteilnehmer

Nach der Anmeldung im System mit einem Buyer-Profil oder als E-Procurement-Manager steht dem Benutzer im Menü der ersten Ebene (Navigationsleiste) ein neuer Bereich "Wirtschaftsteilnehmer" zur Verfügung.

Dieser neue Abschnitt enthält alle Funktionen, die von der ISOV-Plattform zur Verfügung gestellt werden und die über das Menü der zweiten Ebene zugänglich sind (siehe Abbildung 1):

- Suche Wirtschaftsteilnehmer
- Liste der Eingeladenen ausarbeiten
- Mitteilung senden



Abbildung 1: neuer Tab (Bereich) Wirtschaftsteilnehmer

Auf der Seite "Suche Wirtschaftsteilnehmer" kann man alle auf der ISOV-Plattform tätigen Wirtschaftsteilnehmer (zumindest im Adressbuch eingeschrieben) einsehen.

Diese Seite (siehe Abbildung 2) wird standardmäßig angezeigt, wenn man auf den Tab (Bereich) "Wirtschaftsteilnehmer" klickt, oder man kann sie aufrufen, indem man auf den entsprechenden Punkt im Navigationsmenü der zweiten Ebene klickt.

Abbildung 2 – Suche Wirtschaftsteilnehmer

Es stehen folgende Suchkriterien zur Verfügung, die jeweils in Kombination mit anderen verwendet werden können, gemäß dem logischen Suchkriterium "AND", um in den Suchergebnissen aufzuscheinen, muss also ein Wirtschaftsteilnehmer im Besitz aller Suchkriterien sein.

- **Firmenbezeichnung/Steuernummer/MwSt.Nr.** - Ermöglicht die Suche nach Wirtschaftsteilnehmern, deren Firmenname, Steuernummer oder Mehrwertsteuernummer alle im Suchfeld eingegebenen Zeichen in der



Reihenfolge ihrer Eingabe an beliebiger Stelle in der Zeichenkette enthält. Nachdem die Zeichen eingegeben wurden, die man für die Suche verwenden möchte, muss man auf "Filter setzen" klicken.

- **Gemeinden oder Bezirksgemeinschaften** - Ermöglicht die Suche nach Wirtschaftsteilnehmern, die ein Interesse bekundet haben, ihre Tätigkeit in einer bestimmten Gemeinde oder einer Bezirksgemeinschaft auszuüben. Dieses Feld ist mit der Autovervollständigung ausgestattet, so dass nach Eingabe von mindestens drei Zeichen alle Gemeinden oder Gemeinschaften einschließlich der eingegebenen Zeichen in der vorgegebenen Reihenfolge an beliebiger Stelle der Zeichenkette angezeigt werden. Um die Suchkriterien zu aktivieren, muss man die Gemeinde oder Bezirksgemeinschaft aus dem Autovervollständigungs-menü auswählen.
- **Suche nach CPV-Kategorie** - Ermöglicht die Suche nach Wirtschaftsteilnehmern, die ein Interesse an der Teilnahme an den Verfahren für eine bestimmte Produktkategorie, dargestellt durch den entsprechenden CPV-Code, bekundet haben. Dieses Feld ist mit einer Autovervollständigung ausgestattet, so dass das System nach Eingabe von mindestens drei Zeichen alle CPV-Codes der vierten Ebene (bestehend aus fünf Ziffern) einschließlich der eingegebenen Zeichen in der angegebenen Reihenfolge an beliebiger Stelle der Zeichenkette anzeigt. Um die Suchkriterien zu aktivieren, muss man den gewünschten CPV-Code aus dem Autovervollständigungs-menü auswählen.
- **Suche nach SOA-Kategorie** - Ermöglicht die Suche nach Wirtschaftsteilnehmern, die ein Interesse an der Teilnahme an den Verfahren für eine bestimmte SOA-Kategorie bekundet haben. Dieses Feld ist mit einer Autovervollständigung ausgestattet, so dass das System nach Eingabe von mindestens drei Zeichen alle SOA-Kategorien einschließlich der eingegebenen Zeichen in der angegebenen Reihenfolge an beliebiger Stelle der Zeichenkette anzeigt. Um die Suchkriterien zu aktivieren, muss man die gewünschte SOA-Kategorie aus dem Autovervollständigungs-menü auswählen. Nachdem eine SOA-Kategorie ausgewählt wurde, kann man die Suche mit einem neuen Suchfeld verfeinern:
- **Suche SOA-Klassifizierung** wenn eine SOA-Kategorie direkt unter dem Feld für die Auswahl der Kategorie ausgewählt wurde, wird das Feld "Suche SOA-Klassifizierung" angezeigt. Durch dieses zweite Suchfeld ist es möglich, den spezifischen Betragsbereich festzulegen, für den der Wirtschaftsteilnehmer die Qualifikation besitzt. Um die Suchkriterien zu aktivieren, muss man die Höhe der Betragspanne aus dem Autovervollständigungs-menü auswählen. Alle Wirtschaftsteilnehmer, die im Besitz des ausgewählten SOA-Zertifikats sind, werden in den Suchergebnissen für einen Bereich von einem Betrag zurückgegeben, der gleich oder größer als der ausgewählte ist.
- **Registrierungsdatum gleich oder nach:** sucht nach allen Wirtschaftsteilnehmern, welche sich zum gleichen oder zu einem späteren Zeitpunkt als das im Feld eingegebene Datum auf der ISOV-Plattform registriert haben. Um die Suchkriterien zu aktivieren, muss man das gewünschte Datum aus dem Kalender-Widget auswählen oder im Format TT/MM/JJJJ in das Feld eingeben.
- **Registrierungsdatum gleich oder vor:** sucht nach allen Wirtschaftsteilnehmern, welche sich zum gleichen oder zu einem früheren Zeitpunkt als das im Feld eingegebene Datum auf der ISOV-Plattform registriert haben. Um die Suchkriterien zu aktivieren, muss man das gewünschte Datum aus dem Kalender-Widget auswählen oder im Format TT/MM/JJJJ in das Feld eingeben.
- **Status Wirtschaftsteilnehmer:** ermöglicht es, nach allen Wirtschaftsteilnehmern zu suchen, die einen bestimmten "Status" haben:
 - Im Adressverzeichnis eingeschrieben – WT ist auf der ISOV-Plattform eingeschrieben (Adressverzeichnis);
 - Im telematischen Verzeichnis eingeschrieben - WT ist auf der ISOV-Plattform (Adressverzeichnis) und im telematischen Verzeichnis eingeschrieben;
 - Im Verzeichnis DAI eingeschrieben - WT ist auf der ISOV-Plattform (Adressverzeichnis), im telematischen Verzeichnis und dem Sonderbereich für Architektur- und Ingenieursleistungen eingeschrieben;
 - Gelöscht – WT hat die Registrierung auf der ISOV-Plattform zurückgezogen;
 - Ausgesetzt – WT dessen Einschreibung nach Eingriff des Systemadministrators ausgesetzt wurde.
- Das Feld **"Suche alle Wirtschaftsteilnehmer DAI"** zeigt alle Wirtschaftsteilnehmer an, welche die in der DAI-Liste für Dienstleistungen im mit Architektur- und Ingenieurwesen eingetragen sind.



Abhängigkeit des Status der Eintragung der Wirtschaftsteilnehmer – Um sich im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer registrieren zu können, muss jeder WT im Adressenverzeichnis der ISOV-Plattform registriert sein. Ebenso muss ein WT, welcher sich im Bereich Dienstleistungen für Architektur- und Ingenieurwesen registrieren möchte, im generellen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer eingetragen sein. Wird daher eine Suche durch Auswahl des Status "Im Adressenverzeichnis eingeschrieben" durchgeführt, werden alle WT gefunden, die sich im Adressenverzeichnis registriert haben und derzeit auf der Plattform arbeiten, unabhängig davon, ob sie sich später auch im telematischen Verzeichnis registriert haben oder nicht.

1.1.1. Erweiterte Suche Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen

Durch Anklicken der Schaltfläche "Erweiterte Suche Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen" zeigt das System dem Benutzer drei zusätzliche Suchfelder an, um die Verwendung der neuen, für diesen Produktbereich spezifischen Suchkriterien zu ermöglichen. Die Panels werden zunächst im komprimierten Modus angezeigt, und es ist notwendig, auf das Symbol rechts neben dem Panel zu klicken, um seinen Inhalt zu erweitern (siehe Abbildung 3).

SUCHE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER - ALLE

Firmenbezeichnung/Steuernummer/MwSt.Nr. Suche nach Firmenbezeichnung, Steuernummer + FILTER SETZEN

Gemeinden oder Bezirksgemeinschaften Suche nach Gemeinde oder Bezirksgemeinschaft

Suche nach CPV-Kategorie CPV-Kategorie auswählen

Suche nach SOA-Kategorie SOA-Kategorie auswählen

Registrierungsdatum gleich oder nach: DD/MM/YYYY

Registrierungsdatum gleich oder vor: DD/MM/YYYY

Status Wirtschaftsteilnehmer Im Adressenverzeichnis eingeschrieben

ERWEITERTE SUCHE DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN SUCHE ALLE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER DA...

ERWEITERTE SUCHE DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN - ERBRACHTE DIENSTLEISTUNGEN

ERWEITERTE SUCHE DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN - BEFÄHIGENDE VORAUSSETZUNGEN

ERWEITERTE SUCHE DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN - ANDERE LEISTUNGEN

Abbildung 3 – Erweiterte Suche Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen

- **Erbrachte Dienstleistungen** - In diesem Suchfeld kann man vier Suchkriterien verwenden (siehe Abbildung 4):

ERWEITERTE SUCHE DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN - ERBRACHTE DIENSTLEISTUNGEN

Suche nach Kategorie oder ID Bauwerk KATEGORIE ID BAUWERK

Kategorien

Mindestkomplexitätsgrad* Komplexitätsgrad einfügen + FILTER SETZEN

Wurde eine solche Dienstleistung erbracht? Ja Nein

Betrag der erbrachten Dienstleistungen € + FILTER SETZEN



Abbildung 4 – Erweiterte Suche Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen (Erbrachte Dienstleistungen)

- **Suche nach Kategorie oder ID Bauwerk** – ermöglicht die Suche nach den folgenden Optionen:
 - **„Kategorie“** im Zusammenhang mit den erbrachten Dienstleistungen - in diesem Fall ist es möglich, nach allen von den WT erbrachten Dienstleistungen (oder von Interesse) zu suchen, die sich auf eine der folgenden Kategorien beziehen: "Bauarbeiten", "Tragwerke" oder "Infrastrukturen für die Mobilität". Nachdem die Kategorie des Interesses ausgewählt wurde, muss auch der Komplexitätsgrad (Zahlenwert zwischen 0,1 und 2) eingegeben werden. Nur WT, die mindestens eine Dienstleistung in der gewählten Kategorie erbracht haben (oder daran interessiert sind), deren Komplexitätsgrad gleich oder höher ist als der vom Benutzer eingegebene, werden als Suchergebnisse zurückgegeben;
 - **“ID Bauwerk”**, welche die erbrachten Leistungen definiert - wenn man den Suchmodus nach "Arbeits-ID" verwendet, kann man eine bestimmte ID auswählen, die NICHT zu den Kategorien "Bauarbeiten", "Tragwerke" oder "Infrastruktur für Mobilität" gehört. In diesem Fall ist es nicht notwendig, den Komplexitätsgrad zu wählen, da jede ID mit einem genauen Koeffizienten verknüpft ist. Nur WT, die mindestens eine Dienstleistung erbracht haben (oder daran interessiert sind), welche durch die ausgewählte ID definiert ist, werden als Suchergebnisse zurückgegeben.
- **Wurde eine solche Dienstleistung erbracht?** – Ermöglicht es, bei der Suche nur WT zu berücksichtigen, die tatsächlich eine Dienstleistung erbracht haben ("JA"), oder ob die Suche auch WT umfasst, die daran interessiert sind, in Zukunft eine solche Dienstleistung zu erbringen;
- **Betrag der erbrachten Dienstleistungen** - In diesem Suchfeld des Typs Betrag kann man den Gesamtbetrag der Leistungen eingeben, die ein WT erbracht haben muss, um in die Suchergebnisse aufgenommen zu werden. Um zu überprüfen, ob ein WT in die Suchergebnisse aufgenommen werden soll, summiert das System die vom WT erbrachten Leistungen entsprechend den eingegebenen Suchkriterien. Wenn diese Summe mindestens gleich dem vom Benutzer eingegebenen Wert ist, wird der WT bei der Suche gefunden.
- **Spezielle Dienstleistungen** - Dieses Feld kann durch Auswahl aus dem Dropdown-Menü aktiviert werden, um eine oder mehrere Leistungen auszuwählen, die der WT durchgeführt haben muss, um in den Suchergebnissen aufzuscheinen.
- **Befähigende Voraussetzungen** - In diesem Suchfeld kann man sieben Suchkriterien verwenden (siehe Abbildung 5). Jedes der auswählbaren Kriterien ermöglicht es, "JA" (nur WT mit dieser befähigenden Voraussetzung werden gefunden) oder "NEIN" (nur WT ohne diese befähigenden Voraussetzung werden gefunden) auszuwählen.

ERWEITERTE SUCHE DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN - BEFÄHIGENDE VORAUSSETZUNGEN	
Projektprüfung (r1)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein
Sicherheitskoordinierung (r2)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein
Technisch-verwaltungsmäßige Abnahme (r3)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein
Statische Abnahme (r4)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein
Brandschutzabnahme (r5)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein
Technisch-funktionelle Abnahme der Anlagen (r6)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein
Denkmalschutz E.22 (r7)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein

Abbildung 5 – Erweiterte Suche Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen (Befähigende Voraussetzungen)



- **Andere Leistungen** - In diesem Suchfeld kann man acht Suchkriterien verwenden (siehe Abbildung 6). Jedes der wählbaren Kriterien ermöglicht es, "Erbrachte Dienstleistung" (nur die WT, die die Dienstleistung tatsächlich erbracht haben, werden gefunden) oder "Dienstleistung von Interesse" (nur die WT, die ein Interesse an der Erbringung der betreffenden Dienstleistung haben, aber noch keine erbracht haben, werden gefunden).

The screenshot shows a search interface titled "ERWEITERTE SUCHE DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN - ANDERE LEISTUNGEN". It is organized into three main categories, each with a list of specific services and two filter buttons: "ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG" and "DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE".

Kategorie	Dienstleistung	Erbrachte Dienstleistung	Dienstleistung von Interesse
URBANISTIK	Übergeordnete Planung (Masterplan; Bauleitplan, Wiedergewinnungsplan, Ensembleschutzplan; Abänderungen)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE
	Planung nach Fachbereichen (Gemeindeplan für die akustische Klassifizierung; Landschaftsplan; Fachplan)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE
	Untergeordnete Planung (Durchführungspläne; Grünordnungspläne)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE
VERMESSUNG, KATASTER, GRUNDBUCH	Vermessung (Vermessung von Grundstücken; Vermessung von Gebäuden)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE
	Kataster (Grundkataster; Gebäudekataster)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE
	Grundbuch (materielle Teilung; Grundbucheintragung usw.)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE
KOORDINATION WETTBEWERBE	Wettbewerbsverfahren	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE
	Vergabeverfahren für Dienstleistungen	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE

Abbildung 6 – Erweiterte Suche Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen (Andere Leistungen)

1.2.1. Panel "Ausgewählte Suchkriterien"

Wenn der Benutzer bestimmte Suchkriterien auswählt, wird das Panel "Ausgewählte Suchkriterien" im oberen Bereich (Abbildung 7) mit den ausgewählten Kriterien gefüllt. Der Benutzer kann ein zuvor eingegebenes Suchkriterium jederzeit löschen, indem er auf das entsprechende Symbol in Form eines Mülleimers klickt, das sich rechts neben jedem Kriterium im Panel befindet.

The screenshot shows a panel titled "Ausgewählte Suchkriterien" containing two selected criteria, each with a trash icon for deletion:

- Gemeinden/Bezirksgemeinschaften: Bozen
- CPV-Kategorie: 712. dienstleistungen von architekturbüros

At the bottom right of the panel are two buttons: "NEUE SUCHE STARTEN" and "SUCHEN".

Abbildung 7 – Panel "Ausgewählte Suchkriterien"

In diesem Panel sind weiters folgende Aktionen möglich:

- **"Suchen"**, um eine Suche mit den ausgewählten Kriterien durchzuführen;
- **"Neue Suche starten"**, um alle Suchkriterien zu löschen und eine Suche zu starten.



1.2. Wirtschaftsteilnehmer, die den Suchkriterien entsprechen

Sobald im Panel "Ausgewählte Suchkriterien" auf "Suchen" geklickt wurde, verarbeitet das System die gewünschte Suche und zeigt die Seite "Wirtschaftsteilnehmer" an, auf der man die Ergebnisse einsehen kann (siehe Abbildung 8).

Der Suchvorgang wurde durchgeführt ✕

Ausgewählte Suchkriterien

Gemeinden/Bezirksgemeinschaften: Bozen CPV-Kategorie: 712. dienstleistungen von architekturbüros

NEUE SUCHE STARTEN

1 von 1 <>

WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (5) LISTE EXPORTIEREN ↑

Wirtschaftsteilnehmer	Registrierungsdatum Adressverzeichnis	Status
STUDIO FRASSICA Steuernummer: 88888888889 MwSt.-Nr.: 88888888889 E-Mail: info@asd.it	23/10/2018	Im Verzeichnis DAI eingeschrieben
PATER SRL 1 Steuernummer: 02580530214 MwSt.-Nr.: 02580530214 E-Mail: paride.paternoster@provincia.bz.it	10/09/2018	Im Verzeichnis DAI eingeschrieben

Abbildung 8 – Wirtschaftsteilnehmer, die den Suchkriterien entsprechen

Über diese Seite ist es möglich, die spezifischen Daten zu den gefundenen WT einzusehen, dazu ist es notwendig, auf den Firmennamen (in blauer Schrift) zu klicken. Mit einem Klick gelangt man zur Seite "Profil des Wirtschaftsteilnehmers" (siehe Abs. 1.3 - Profil des Wirtschaftsteilnehmers).

Durch Anklicken von "**Liste exportieren**", das in der Kopfzeile des Abschnitts mit den Suchergebnissen verfügbar ist, kann man eine Datei im.csv-Format herunterladen, welche die Suchergebnisse und die auch auf dem Bildschirm verfügbaren Informationen enthält.

Durch Anklicken von "**Neue Suche starten**", das im Panel "Ausgewählte Suchkriterien" verfügbar ist, kann man die Suche zurücksetzen und zur Seite "Suche nach Wirtschaftsteilnehmern" zurückkehren, um eine neue Suche durchzuführen.



1.3. Profil Wirtschaftsteilnehmer

Die neue Seite "Profil Wirtschaftsteilnehmer", die durch Anklicken des Firmennamens eines Wirtschaftsteilnehmers von einer beliebigen Seite mit den Ergebnissen einer Suche aus aufgerufen werden kann (siehe Abs. 1.2 - Wirtschaftsteilnehmer, die der Suche entsprechen), kann man alle relevanten Informationen zum WT über eine einzige Schnittstelle einzusehen.

HOME WIRTSCHAFTSTEILNEHMER E-PROCUREMENT ELEKTRONISCHER MARKT KATALOG FORMBLÄTTER BEOBACHTUNGSSTELLE JAHRESPROGRAMM PROGRAMMIERUNG

VERWALTUNG

PROFIL WIRTSCHAFTSTEILNEHMER Donnerstag, 6. Dezember 2018 12:20:03

STATUS DER EINSCHREIBUNG INS TELEMATISCHE VERZEICHNIS - STUDIO FRASSICA ⓘ

Adressverzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer ⓘ	Registriert	ANZEIGEN
Telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer ⓘ	Eingeschrieben	ANZEIGEN
Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen ⓘ	Eingeschrieben	ANZEIGEN
Restgültigkeit des Einschreibensuchen ⓘ	136 Kalendertage (Fälligkeit am 22/04/2019)	

ÜBERBLICK ÜBER DIE EINSCHREIBEANSUCHEN INS TELEMATISCHES VERZEICHNIS DER WIRTSCHAFTSTEILNEHMER UND/ODER DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN ⓘ

#	Hochgeladenes Dokument	Status	Hochgeladen von	Datum des Hochladens	Digitale Signatur	Aktionen
2	test.docx Herunterladen Vom System erstelltes Dokument herunterladen	Aktiv	Mario Frassica	24/10/2018 10:22:26	Die Datei ist nicht digital unterschrieben!	

Abbildung 9 – Profil Wirtschaftsteilnehmer

Im Besonderen ist es möglich im Bereich "Status der Einschreibung ins Telematische Verzeichnis"

- **Adressenverzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer** Status der Registrierung im Adressenverzeichnis (Registriert / Gelöscht / Ausgesetzt), über die Schaltfläche "Anzeigen" ist es möglich, die Details der vom WT bei der Registrierung im Adressenverzeichnis eingegebenen Daten einzusehen (siehe Abbildung 10).



Um weitere Daten zum Unternehmen einzusehen, klicken Sie auf folgende Links: [Kategorien](#) - [Dokumente](#) - [Bezirksgemeinschaften](#)

Datenblatt Unternehmen				
Funktionsstatus:	Operativ: Der Lieferant kann an den Ausschreibungen teilnehmen.			
Registrierungsdatum:	23/10/2018 00:00			
Genehmigungsdatum:				
Firmenname:	Studio Frassica			
Mehrwertsteuernummer:	8888888889			
Steuernummer:	8888888889			
Adresse:	Via roma 13			
PLZ:	00000			
Stadt (Provinz):	Bolzano (BZ)			
Land:	Italia			
E-Mail:	info@asd.it			
Benutzer:	<ul style="list-style-type: none"> Frassica Mario - Gesetzlicher Vertreter (Administrator) 			

Kategorien				
Auftrag	Kategorie	Klasse	Projekt	Frist
Dienstleistungen	712. dienstleistungen von architekturbüros			
Dienstleistungen	713. dienstleistungen von ingenieurbüros			
Dienstleistungen	714. stadtplanung und landschaftsgestaltung			
Dienstleistungen	715. dienstleistungen im bauwesen			

Dokumente				
Beschreibung	Erstelltes Dokument	Datum Erstellung / Einfügung	Anlage	Gültigkeit
Vollständiges Datenblatt:	VOLLSTÄNDIGES DATENBLATT	23/10/2018 00:00		

Ausgewählte Gemeinden oder Bezirksgemeinschaften	
#	Gemeinden oder Bezirksgemeinschaften
1	Pustertal
2	Vipptal
3	Abtei

Abbildung 10 – Detail der im Adressenverzeichnis eingegebenen Informationen

- **Telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer** - Status der Eintragung in das Telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer (Registriert / Gelöscht / Ausgesetzt), über die Schaltfläche "Anzeigen" ist es möglich, die Details der vom WT bei der Eintragung in das Telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer eingegebenen Daten abzurufen (siehe Abbildung 11).

ANTRAG FÜR DIE AUFNAHME IN DAS TELEMATISCHES VERZEICHNIS DER WIRTSCHAFTSTEILNEHMER und Wirtschaftsteilnehmer Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen GEMÄß ART: 27 ABS. 5 LG Nr. 16/2015.

00280 > Einschreibesuchen des Wirtschaftsteilnehmers Mario Frassica **Aktiv**

Details ▾

ANSUCHEN UM EINTRAGUNG | ANLAGEN

ERKLÄRUNGEN NACH ARTT. 45 UND 46 DES KODEX

Art. 46 - Das Subjekt erklärt Folgendes zu sein: Mit Vertretungsbefugnis ausgestattetes Mitglied von vereinigten Freiberuflern – Freiberufersozietäten gemäß Art. 46 Abs. 1 Buchst. a) des GvD Nr. 50/2016

Die dem Konsortium angehörenden Wirtschaftsteilnehmer und die CPV's, für welche sie qualifiziert sind, angeben: Nessuno

ERKLÄRUNGEN ABZUGEBEN FALLS IN EINEM BERUFSALBUM ODER IN EINER BERUFSKAMMER EINGETRAGEN

Das Subjekt erklärt, in einem Berufsalbum oder bei einer Berufskammer eingetragen zu sein: Ja

Das Subjekt erklärt Folgendes zu sein: Vereinigte Freiberufler - Freiberufersozietät/Freiberufergesellschaft/Ingenieurgesellschaft

Abbildung 11 – Detailansicht der im Telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer eingegebenen Daten

- **Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen** - Status der Registrierung im spezifischen Abschnitt des Telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, welches die Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen betrifft (Registriert / Gelöscht / Ausgesetzt), über die Schaltfläche "Anzeigen" kann man die Details der vom WT bei der Registrierung in das Telematischen Verzeichnis erfassten Daten einsehen. Diese Seite ist weiter in vier Registerkarten unterteilt, die den Zugang zu den verschiedenen Informationen über den DAI-Bereich ermöglichen:



- **Erbrachte Dienstleistungen** - Anzeige aller Dienstleistungen (erbracht oder "von Interesse") des Wirtschaftsteilnehmers für die letzten zehn Jahre (Status "Aktiv"), für jede Dienstleistung kann man Folgendes sehen (siehe Abbildung 12):
 - „Datum der Fertigstellung“, „Datum der Genehmigung“, „Datum der Eintragung“
 - “Komplexitätsgrad” und “Berufliche Haftpflichtversicherung” (obligatorisch für den Fall, dass der WT die betreffende Dienstleistung nicht tatsächlich erbracht hat, aber daran interessiert ist, sie in Zukunft zu erbringen)
 - “Durchführender Freiberufler”, im Falle von vereinigten Freiberuflern, Freiberuflersozietäten oder Ingenieurgesellschaften, es handelt sich um den Namen und Nachnamen des Ausführers der speziellen Dienstleistung;
 - “Betrag” der erbrachten Leistung

ANTRAG FÜR DIE AUFNAHME IN DAS TELEMATISCHE VERZEICHNIS DER WIRTSCHAFTSTEILNEHMER und Wirtschaftsteilnehmer Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen GEMÄß ART: 27 ABS. 5 LG Nr. 16/2015.

00428 > Einschreibesuchen des Wirtschaftsteilnehmers Plancker Ingeniereteam GmbH **Aktiv**

[Details](#) ▾

ERKLÄRUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN

ERBRACHTE DIENSTLEISTUNGEN BERECHTIGUNGSANFORDERUNGEN ANDERE DIENSTLEISTUNGEN ANLAGEN

00009 S.03 (ex I/g) aktiv	Datum der Fertigstellung - Datum der Genehmigung - Datum der Eintragung: 01/02/2019	Komplexitätsgrad 0.95 Berufliche Haftpflichtversicherung Ja	Durchführender Freiberufler: -	Betrag: -
00008 E.02 (ex I/c) aktiv	Datum der Fertigstellung - Datum der Genehmigung - Datum der Eintragung: 01/02/2019	Komplexitätsgrad 0.95 Berufliche Haftpflichtversicherung Ja	Durchführender Freiberufler: -	Betrag: -

Abbildung 12 – Detail im spezifischen Abschnitt des Telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, welches die Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen betrifft (Erbrachte Dienstleistungen)

- **Berechtigungsanforderungen** - Über diese Registerkarte (Abschnitt) kann überprüft werden, ob der WT die aufgelisteten qualifizierenden Anforderungen besitzt oder nicht (Ja/Nein), für die jeweils ein Symbol "i" vorhanden ist, über das man auf eine Erklärung zu der betreffenden Anforderung zugreifen kann (siehe Abbildung 13).

ANTRAG FÜR DIE AUFNAHME IN DAS TELEMATISCHE VERZEICHNIS DER WIRTSCHAFTSTEILNEHMER und Wirtschaftsteilnehmer Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen GEMÄß ART: 27 ABS. 5 LG Nr. 16/2015.

00280 > Einschreibesuchen des Wirtschaftsteilnehmers Mario Frassica **Aktiv**

[Details](#) ▾

ERKLÄRUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN

ERBRACHTE DIENSTLEISTUNGEN **BERECHTIGUNGSANFORDERUNGEN** ANDERE DIENSTLEISTUNGEN ANLAGEN

Projektprüfung (r1) ⓘ	Ja
Sicherheitskoordinierung (r2) ⓘ	Ja
Technisch-verwaltungsmäßige Abnahme (r3) ⓘ	Nein
Statische Abnahme (r4) ⓘ	Nein
Brandschutzabnahme (r5) ⓘ	Ja
Technisch-funktionelle Abnahme der Anlagen (r6) ⓘ	Ja
Denkmalschutz E.22 (r7) ⓘ	Ja

Abbildung 13 – Detail im spezifischen Abschnitt des Telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, welches die Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen betrifft (Berechtigungsanforderungen)



- **Andere Dienstleistungen** - Über diese Registerkarte (Abschnitt) kann überprüft werden, ob der WT andere Dienstleistungen erbracht hat ("erbrachte Dienstleistungen") oder an deren Erbringung interessiert ist ("Dienstleistung von Interesse") (siehe Abbildung 14).

ERBRACHTE DIENSTLEISTUNGEN	BERECHTIGUNGSANFORDERUNGEN	ANDERE DIENSTLEISTUNGEN	ANLAGEN
		Übergeordnete Planung (Masterplan; Bauleitplan, Wiedergewinnungsplan, Ensembleschutzplan; Abänderungen)	NICHT VON INTERESSE
		Planung nach Fachbereichen (Gemeindeplan für die akustische Klassifizierung; Landschaftsplan; Fachplan)	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE
		Untergeordnete Planung (Durchführungspläne; Grünordnungspläne)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG
		Vermessung (Vermessung von Grundstücken; Vermessung von Gebäuden)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG
		Kataster (Grundkataster; Gebäudekataster)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG
		Grundbuch (materielle Teilung; Grundbucheintragung usw.)	ERBRACHTE DIENSTLEISTUNG
		Wettbewerbsverfahren	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE
		Vergabeverfahren für Dienstleistungen	DIENSTLEISTUNG VON INTERESSE

Abbildung 14 – Detail im spezifischen Abschnitt des Telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, welches die Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen betrifft (Andere Dienstleistungen)

- **Anlagen** - Über diese Registerkarte (Abschnitt) kann man das vom WT unterzeichnete Antragsformular und alle zusätzlichen Unterlagen, die im Rahmen des Registrierungsprozesses hochgeladen wurden, einsehen und herunterladen (siehe Abbildung 15).

ANTRAG FÜR DIE AUFNAHME IN DAS TELEMATISCHES VERZEICHNIS DER WIRTSCHAFTSTEILNEHMER und Wirtschaftsteilnehmer Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen GEMÄß ART: 27 ABS. 5 LG Nr. 16/2015.

00280 > Einschreibesuchen des Wirtschaftsteilnehmers Mario Frassica **Aktiv**

Details ▾

ERKLÄRUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN

ERBRACHTE DIENSTLEISTUNGEN BERECHTIGUNGSANFORDERUNGEN ANDERE DIENSTLEISTUNGEN **ANLAGEN**

EINSCHREIBEANSUCHEN ⓘ

Art der Übermittlung: **Elektronisch** Obligatorisch: **Ja** Dokument digital signiert: **Erforderlich** Gültigkeit des Einschreibesuchens: **180 Kalendertage**

Wirtschaftsteilnehmer

test.docx
Submission_280_1540369333.pdf

Abbildung 15 – Detail im spezifischen Abschnitt des Telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, welches die Dienstleistungen Architektur und Ingenieurwesen betrifft (Anlagen)

- **Restgültigkeit des Einschreibesuchen** - Wenn der WT im telematischen Verzeichnis eingetragen ist, sieht man in dieser Zeile die Anzahl der (Kalender-)Tage, die vor Ablauf der Anmeldung verbleiben (die Gültigkeit des Dokuments beträgt 180 Tage ab dem Hochladen in das System, woraufhin der WT die Daten aktualisieren und eine neue Anmeldung einreichen muss, um eine gültige Registrierung in der Liste aufrechtzuerhalten).

Schlussendlich kann der Benutzer im Bereich „**Überblick über die Einschreibesuchen ins Telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer und/oder Dienstleistungen Architektur- und Ingenieurwesen**“ das Archiv aller vom WT eingereichten Anträge einsehen. Für jeden Eintrag ist es möglich, das Ergebnis der vom System durchgeführten Überprüfung der digitalen Signatur auf dem vom WT hochgeladene Dokument zu überprüfen, die Originalversion des vom System erstellten Dokuments herunterzuladen und das Datum des Hochladens der Erklärung selbst zu überprüfen.



“Status” des Einschreibensuchen ins Telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer -

Einschreibensuchen, die von Wirtschaftsteilnehmern gestellt werden, die sich nur für das generelle Telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer oder für den Sonderbereich Architektur- und Ingenieurdienstleistungen registrieren lassen, können vier Status umfassen:

Aktiv - *Wenn die 180 Kalendertage der Gültigkeit der Registrierung noch nicht abgelaufen sind, welche ab dem Zeitpunkt gezählt werden, an dem das Ansuchen in das System geladen wird.*

Abgelaufen - *Wenn die Anmeldung abgelaufen ist (180 Tage sind verstrichen), ohne durch eine neue Anmeldung ersetzt zu werden, oder wenn sie vom WT, der sie ursprünglich eingereicht hat, freiwillig zurückgezogen wurde. Die Ansuchen in diesem Zustand sind nicht mehr aktiv (und sind daher nicht mehr für die Ausschreibungen gültig), sie stehen dem System zur Verfügung, um jederzeit Prüfungen durchzuführen.*

Archiviert - *Dies sind Registrierungsanträge, die (zu jedem beliebigen Zeitpunkt) seitens des WT durch ein neues Einschreibensuchen ersetzt wurden.*

Zurückgezogen – *Wenn das Einschreibensuchen freiwillig vom WT zurückgezogen wurde.*



2. Liste von Wirtschaftsteilnehmern

Ausarbeitung von Listen von WT für Verfahren im Zusammenhang DAI - Die in diesem Kapitel beschriebenen Funktionen beziehen sich auf die Ausarbeitung von Listen von Wirtschaftsteilnehmern, die dann zur Auswahl der Einzuladenden eines Ausschreibungsverfahrens verwendet werden. Diese Art der Auswahl und die im Folgenden beschriebenen Funktionalitäten sind nur für Verfahren im Zusammenhang mit dem Bereich der Architektur- und Ingenieurdienstleistungen zulässig.

2.1. Liste der Eingeladenen ausarbeiten

Die Seite "Liste der Eingeladenen ausarbeiten" (s. Abbildung 17) ist ähnlich wie die Seite "Suche Wirtschaftsteilnehmer" aufgebaut und ermöglicht auch die Erstellung und Speicherung von Listen der Wirtschaftsteilnehmer, die für die Einladungen zu den Auswahlverfahren des Auftragnehmers im Zusammenhang mit Architektur- und Ingenieurdienstleistungen verwendet werden können.

HOME WIRTSCHAFTSTEILNEHMER E-PROCUREMENT ELEKTRONISCHER MARKT KATALOG FORMBLÄTTER BEOBACHTUNGSTELLE JAHRESPROGRAMM PROGRAMMIERUNG

VERWALTUNG

SUCHE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER LISTE DER EINGELADENEN AUSARBEITEN MITTEILUNG SENDEN Donnerstag, 6. Dezember 2018 12:25:28

Qualifizierte Wirtschaftsteilnehmer 44 [LISTE EXPORTIEREN](#)

SUCHE NACH ANAGRAFISCHEN ODER GEOGRAFISCHEN DATEN ODER GÜTERKATEGORIEN

Firmenbezeichnung/Steuernummer/MwSt.Nr. Suche nach Firmenbezeichnung, Steuernummer [+ FILTER SETZEN](#)

Gemeinden oder Bezirksgemeinschaften Suche nach Gemeinde oder Bezirksgemeinschaft

Suche nach CPV-Kategorie CPV-Kategorie auswählen

Suche nach SOA-Kategorie SOA-Kategorie auswählen

[ERWEITERTE SUCHE DIENSTLEISTUNGEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURWESEN](#) [SUCHE ALLE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER DAI](#)

Abbildung 16 – Liste der Eingeladenen ausarbeiten

Registrierte Wirtschaftsteilnehmer und Liste exportieren- Die Seite „Liste der Eingeladenen ausarbeiten“ arbeitet ausschließlich mit den im telematischen Verzeichnis eingetragenen WT und dem entsprechenden Bereich für Architektur- und Ingenieurdienstleistungen, daher steht im Kopf der Seite selbst ein spezieller Zähler zur Verfügung, der die Gesamtzahl der registrierten WT anzeigt, in der die Suche durchgeführt werden kann. Über das gleiche Bedienfeld, das auch den Zähler beinhaltet, steht die Schaltfläche "Liste exportieren" zur Verfügung, die den Download einer Datei im .csv-Format ermöglicht, die alle im telematischen Verzeichnis registrierten WT enthält.

Um eine Liste von WT zu bearbeiten, ist es notwendig, ein oder mehrere Suchkriterien festzulegen und die Suche selbst nach den oben beschriebenen Methoden durchzuführen (siehe Abschnitt 1.1 – Seite Suche Wirtschaftsteilnehmer).

Nach Erhalt der Suchergebnisse kann man folgende Tasten verwenden (siehe Abbildung 17):

- Hinzufügen – um einen bestimmten WT zur Liste in Ausarbeitung hinzuzufügen;
- Alle hinzufügen – um alle WT hinzuzufügen, welche in der Suche erschienen sind;
- Liste exportieren – ermöglicht es, eine Datei im .csv-Format herunterzuladen, welche die Daten aller WT enthält, welche in der Suche erschienen sind.



Sobald auf die Schaltfläche "Hinzufügen" für einen oder mehrere bestimmte WT oder auf die Schaltfläche "Alle hinzufügen" geklickt wurde, erscheint die Anzahl der ausgewählten WT in der Funktion "**Ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer**", wo man überprüfen kann, welche WT "hinzugefügt" wurden.

The screenshot shows the 'Ausgewählte Suchkriterien' section with a search filter set to 'Kategorie: Bauarbeiten, Komplexität 0,95'. Below this, there are tabs for 'GEFUNDENE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER' and 'AUSGEWÄHLTE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (0)'. The main table displays 15 selected participants, with one entry visible: LANZINGER SPA. The table columns are: Wirtschaftsteilnehmer, Datum letzte Einladung, Anzahl Einladungen / Laufendes Jahr, Gesamtsumme Einladungen, Zugeschlagene Verfahren in den letzten 3 Jahren, and Aktionen. A 'HINZUFÜGEN' button is visible in the actions column for the first entry.

Wirtschaftsteilnehmer	Datum letzte Einladung	Anzahl Einladungen / Laufendes Jahr	Gesamtsumme Einladungen	Zugeschlagene Verfahren in den letzten 3 Jahren	Aktionen
LANZINGER SPA Steuernummer: 124568790Z MwSt.-Nr.: 124568790Z E-Mail: lanzinger@albania.al	30/11/2018	13	20		HINZUFÜGEN

Abbildung 17 – Hinzufügen der WT zur Liste in Ausarbeitung (ein WT wurde zu den "Ausgewählten Wirtschaftsteilnehmern" hinzugefügt)

Nachdem alle WT ausgewählt wurden, ist es über die Seite "Ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer" (siehe Abbildung 18) möglich, die Liste zu speichern und später bei der Erstellung eines Verfahrens zur Auswahl des Auftragnehmers zu verwenden (siehe 2.2 - Zuordnung einer Liste von Wirtschaftsteilnehmern zu einem Verfahren):

- **Parameter der Speicherung** - ermöglicht es, der Liste der zu speichernden WT einen Betreff und eine Beschreibung zuzuordnen, so dass sie bei der Erstellung eines Verfahrens abgerufen werden kann;
- **Löschen** – um einen bestimmten WT aus der Liste zu entfernen;
- **Alle löschen** - um alle WT aus der Liste zu entfernen;
- **Speichern** - um die Liste zu speichern, nachdem die Felder in "Parameter der Speicherung" ausgewählt wurden. Nachdem die Liste gespeichert wurde, steht sie am Tag der Erstellung bis 24 Uhr zur Verfügung, danach wird die Liste gelöscht und es muss eine neue Liste erstellt werden.



HOME WIRTSCHAFTSTEILNEHMER E-PROCUREMENT ELEKTRONISCHER MARKT KATALOG FORMBLÄTTER BEOBACHTUNGSTELLE JAHRESPROGRAMM PROGRAMMIERUNG

VERWALTUNG

SUCHE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER LISTE DER EINGELADENEN AUSARBEITEN MITTEILUNG SENDEN Donnerstag, 6. Dezember 2018 12:27:17

Ausgewählte Suchkriterien

Kategorie: Bauarbeiten , Komplexität 0,95

NEUE SUCHE STARTEN

GEFUNDENE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER AUSGEWÄHLTE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (13)

PARAMETER DER SPEICHERUNG

Name der Liste*

Name der Liste IT

Name der Liste DE

Beschreibung*

Beschreibung IT

Beschreibung DE

1 von 1 <>

AUSGEWÄHLTE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER LISTE EXPORTIEREN

Wirtschaftsteilnehmer	Datum letzte Einladung	Anzahl Einladungen / Laufendes Jahr	Gesamtsumme Einladungen	Zugeschlagene Verfahren in den letzten 3 Jahren	Aktionen
LANZINGER SPA Steuernummer: 124568790Z MwSt.-Nr.: 124568790Z E-Mail: lanzinger@albania.al	30/11/2018	13	20		LÖSCHEN

Abbildung 18 – Seite “Ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer” und Speichern der Liste

Suchkriterien und Satz gefundener WT - Beim Speichern einer WT-Liste speichert das System auch den gesamten Satz der resultierenden WT und die verwendeten Suchkriterien. Diese Informationen werden vom System gespeichert, um Kontroll- und Auditaktivitäten zur Auswahl der Eingeladenen in den Verhandlungsverfahren für Architektur- und Ingenieurleistungen durchführen zu können.

2.2. Zuordnung einer Liste von Wirtschaftsteilnehmern zu einem Verfahren

Die Funktionalitäten für die Ausarbeitung eines Verfahrens wurden aktualisiert, um eine andere Funktionalität für jene Verfahren zu ermöglichen, die sich nur auf Architektur- und Ingenieurdienstleistungen beziehen. Die Änderungen gelten nur für die Verhandlungsverfahren.

- Der Abschnitt “**Art des Auftrags**” wird, wenn man “Dienstleistungen” auswählt, mit einem Feld ergänzt, in welchem man auswählen muss, ob es sich um eine Dienstleistung im Bereich Architektur- und Ingenieurwesen handelt.

Art des Auftrags *

- Dienstleistung Lieferung Bauleistung

Bereich Dienstleistungen in den Bereichen Architektur- und Ingenieurwesen (Ja = Verhandlungsverfahren mit oder ohne Bekanntmachung mittels Einladung aus dem Verzeichnis WT-DAI) *

- Ja Nein

Abbildung 19 – Ausarbeitung eines Verhandlungsverfahrens im Bereich Dienstleistungen im Architektur- und Ingenieurwesen



- Betrifft der Bereich Architektur- und Ingenieurdienstleistungen, wird der Abschnitt "**System zur Auswahl der einzuladenden Lieferanten**" aktualisiert, damit der Benutzer den Einladungsmodus " Liste der Wirtschaftsteilnehmer DAI " auswählen muss (siehe Abbildung 20).

Art des Verfahrens *

- Offen Nichtoffen Verhandlungsverfahren Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung
 Verhandlungsverfahren mit Qualifizierung

System zur Auswahl der einzuladenden Lieferanten *

- Adressenverzeichnis Telematisches Verzeichnis Liste der Wirtschaftsteilnehmer DAI

Abbildung 20 – Auswahl der Einzeladenden in einem Verfahren bei Architektur- und Ingenieurdienstleistungen

- In diesem Fall, nachdem die anderen notwendigen Informationen eingegeben wurde, fordert das System den Benutzer auf, eine oder mehrere zuvor erstellte Listen der WT dem Verfahren mit der Funktion "Liste der Wirtschaftsteilnehmer DAI hinzufügen" zuzuordnen um damit alle in den Listen enthaltenen Wirtschaftsteilnehmer zum Verfahren einzuladen (siehe Abbildung 21 und Abbildung 22).

Eingeladen

Kein Lieferant ausgewählt

Die Eingeladenen auswählen

Liste der Wirtschaftsteilnehmer DAI hinzufügen

Abbildung 21 – Hinzufügen einer Liste von Wirtschaftsteilnehmer zu einem DAI-Verfahren

Im Dropdown-Menü die Liste der einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus jenen Wirtschaftsteilnehmern auswählen, welche im Verzeichnis der Dienstleister in den Bereichen Architektur und Dienstleistung eingeschrieben sind.

Wenn es keine Liste von Wirtschaftsteilnehmern gibt, muss eine erstellt werden.

Achtung: die Liste der Wirtschaftsteilnehmer ist bis Mitternacht des Tages ihrer Erstellung gültig.

Vendor List von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen*

Abbildung 22 – Bereich zur Auswahl einer Liste von Wirtschaftsteilnehmern zur Verwendung in einem Verfahren

Nachdem die zu verwendende Liste der WT mit dem Dropdown-Menü ausgewählt wurde, kann man durch Anklicken der Schaltfläche "Auswählen" die Zuordnung der Liste zum Verfahren bestätigen. Alle WT auf der Liste stehen nun auch im Teil der Eingeladenen des Verfahrens zur Einsicht zur Verfügung.

Falls es notwendig sein sollte, zuvor über "Liste der Wirtschaftsteilnehmer DAI hinzufügen" hinzugefügte WT zu löschen (z.B. weil eine falsche Liste verwendet wurde), kann die Funktion "Liste der Wirtschaftsteilnehmer DAI löschen" verwendet werden (siehe Abbildung 23), die es ermöglicht, die eingeladenen WT zurückzusetzen und andere Listen hinzuzufügen.



Eingeladen

Liste Wirtschaftsteilnehmer: liste

#	Firmenname	E-Mail
1	Help iFaber 2 <small>P.IVA: 000000000001, C.F.: BRNDA89M51B160M</small>	nadia_brunner@hotmail.com
2	Kommissar12 <small>P.IVA: Kommissar12, C.F.: Kommissar12</small>	Kommissar12@albania.al
3	Proserpina srl <small>P.IVA: 14523697456874139745, C.F.: perrer14r44r456r</small>	Proserpina@prov.bz.it
4	Bronzolo Manu <small>P.IVA: 123456789, C.F.: BRNMNA00A41B203K</small>	BrozoloManu@BronzoloManu.it
5	BattistiSNC <small>P.IVA: 94116410211, C.F.: 94116410211</small>	lucio@gmail.com
6	Agostini AG <small>P.IVA: 456W456, C.F.: 456W456</small>	Agostini@valter.at
7	Afrodite s.p.a. <small>P.IVA: RSSMIRA75L01H501L, C.F.: RSSMIRA75L01H501L</small>	Afrodite@pab.it

Liste der Wirtschaftsteilnehmer DAI hinzufügen - Liste der Wirtschaftsteilnehmer DAI löschen

Abbildung 23 – Liste der Wirtschaftsteilnehmer, welche zu den „Eingeladenen“ hinzugefügt wurde, indem „Liste der Wirtschaftsteilnehmer DAI hinzufügen“ verwendet wurde

An dieser Stelle kann man die Ausarbeitung der weiteren erforderlichen Informationen abschließen und das Verfahren veröffentlichen.



3. Kategorie und ID Bauwerk – Deutsch und Italienisch

KATEGORIE	CATEGORIA	FUNKTIONELLE ZUORDNUNG	DESTINAZIONE FUNZIONALE	ID -opere ID Baubereiche	BESCHREIBUNG DER BAUBEREICHE	IDENTIFICAZIONE DELLE OPERE	Gradi di complessità Komplettitätsgrade
BAUARBEITEN	EDILIZIA	Produktionsanlagen für Landwirtschaft - Industrie - Handwerk	Insediamenti Produttivi Agricoltura- Industria- Artigianato	E.01	Wirtschaftsgebäude für landwirtschaftliche Tätigkeit mit technischen Ausstattungen einfacher Art (wie Schutzdächern, Lagerräumen und Unterständen) – Industrie- oder Handwerksgebäude mit gängigen Konstruktionsmerkmalen und mit technischen Grundausstattungen	Edifici rurali per l'attività agricola con corredi tecnici di tipo semplice (quali tettoie, depositi e ricoveri) - Edifici industriali o artigianali di importanza costruttiva corrente con corredi tecnici di base	0,65
				E.02	Wirtschaftsgebäude für landwirtschaftliche Tätigkeit mit Ausstattungen komplexer Art – Industrie und Handwerksgebäude mit einer Organisation und technischen Ausstattungen komplexer Art.	Edifici rurali per l'attività agricola con corredi tecnici di tipo complesso - Edifici industriali o artigianali con organizzazione e corredi tecnici di tipo complesso.	0,95
		Gastronomie, Tourismus, Handel und Dienstleistungen für die Mobilität	Industria Alberghiera, Turismo e Commercio e Servizi per la Mobilità	E.03	Herbergen, Pensionen, Gasthöfe – Restaurants – Motels und Tankstellen – Geschäfte – überdachte Märkte einfacher Art	Ostelli, Pensioni, Case albergo – Ristoranti - Motel e stazioni di servizio - negozi - mercati coperti di tipo semplice	0,95
				E.04	Hotels, Ferienanlagen – Märkte und Einkaufszentren komplexer Art	Alberghi, Villaggi turistici - Mercati e Centri commerciali complessi	1,20
		Wohnbau	Residenza	E.05	Gebäude, Zubehörsgebäude, einfache Garagen, ohne besondere technische Anforderungen. Provisorische Gebäude von geringer Bedeutung.	Edifici, pertinenze, autorimesse semplici, senza particolari esigenze tecniche. Edifici provvisori di modesta importanza	0,65
				E.06	Wohngebäude hochwertiger Art mit Baukosten, welche über dem Marktdurchschnitt liegen und mit diversifizierten Bautypologien.	Edifici residenziali di tipo pregiato con costi di costruzione eccedenti la media di mercato e con tipologie diversificate	0,95
				E.07	Wohngebäude hochwertiger Art mit Baukosten, welche über dem Marktdurchschnitt liegen und mit diversifizierten Bautypologien.	Edifici residenziali di tipo pregiato con costi di costruzione eccedenti la media di mercato e con tipologie diversificate	1,20
		Gesundheitswesen. Unterricht. Forschung	Sanità. Istruzione. Ricerca	E.08	Sitz von Sanitätsbetrieben, Gesundheitssprengel, Praxen von Basisärzten, Kinderhort, Kindergarten, Grundschule, Mittelschulen mit bis zu 24 Klassen, Oberschulen mit bis zu 25 Klassen.	Sede Azienda Sanitaria. Distretto sanitario. Ambulatori di base. Asilo Nido. Scuola Materna. Scuola elementare. Scuole secondarie di primo grado fino a 24 classi. Scuole secondarie di secondo grado fino a 25 classi	0,95
				E.09	Mittelschulen mit mehr als 24 Klassen, Oberschulen mit mehr als 25 Klassen – Pflegeheime	Scuole secondarie di primo grado oltre 24 classi - Istituti scolastici superiori oltre 25 classi - Case di cura	1,15
				E.10	Gesundheitszentren, Krankenhäuser, Forschungsanstalten, Rehabilitationszentren, Schulzentren, Universitäten, Akademien, Universitäre Forschungseinrichtungen	Poliambulatori. Ospedali. Istituti di ricerca. Centri di riabilitazione. Poli scolastici. Università. Accademie. Istituti di ricerca universitaria	1,20
BAUARBEITEN	EDILIZIA	Kultur. Gesellschaftsleben. Sport. Kultstätten	Cultura. Vita Sociale. Sport. Culto	E.11	Temporäre Pavillons für Ausstellungen – Bauwerke für Friedhöfe normaler Art (Kolumbarien, Beinhäuser, Urnennischenbauwerke, Grabmäler mit einfachen baulichen Merkmalen), Pfarrhäuser, Oratorien – Badeanstalten – Bereiche und Ausrüstungen für den Sport im Freien, Sportplatz und dazugehörige Einrichtungen einfacher Art.	Padiglioni provvisori per esposizioni - Costruzioni relative ad opere cimiteriali di tipo normale (colombari, ossari, loculari, edicole funerarie con caratteristiche costruttive semplici). Case parrocchiali. Oratori - Stabilimenti balneari - Aree ed attrezzature per lo sport all'aperto. Campo sportivo e servizi annessi, di tipo semplice	0,95
				E.12	Bereiche und Ausrüstungen für den Sport im Freien, Sportplatz und dazugehörige Einrichtungen komplexer Art - Turnhallen und Hallenbäder	Aree ed attrezzature per lo sport all'aperto. Campo sportivo e servizi annessi, di tipo complesso - Palestre e piscine coperte	1,15
				E.13	Bibliothek, Kino, Theater, Pinakothek, Kulturzentrum, Kongresszentrum, Konzerthaus, Museum, Kunstgalerie, Diskothek, Hörfunk- oder Fernsehaufnahmestudio oder Filmstudios - Denkmäler im Friedhofsbereich, Denkmäler, Sporthalle, Stadion, Kirchen.	Biblioteca. Cinema. Teatro. Pinacoteca. Centro Culturale. Sede congressuale. Auditorium. Museo. Galleria d'arte. Discoteca. Studio radiofonico o televisivo o di produzione cinematografica - Opere cimiteriali di tipo monumentale. Monumenti commemorativi. Palasport. Stadio. Chiese	1,20
		Verwaltungssitze, Gerichtssitze,	Sedi amministrative, giudiziarie,	E.14	Provisorische Bauwerke von geringer Bedeutung für Kasernen	Edifici provvisori di modesta importanza a servizio di caserme	0,65
				E.15	Kasernen mit technischen Ausstattungen von gängiger Bedeutung	Caserme con corredi tecnici di importanza corrente	0,95



		Sitze der Ordnungshüter	delle forze dell'ordine	E.16	Sitze und Büros von Gesellschaften und Körperschaften, Gemeindefürsorge und –ämter, Sitze und Ämter von Provinzen, Sitze und Ämter von Regionen, Sitze und Ämter von Ministerien, Amtsgericht, Landesgericht, Justizpalast, Strafanstalten, Kasernen mit technischen Ausstattungen von größerer Bedeutung, Quästur.	Sedi ed Uffici di Società ed Enti. Sedi ed Uffici comunali. Sedi ed Uffici provinciali. Sedi ed Uffici regionali. Sedi ed Uffici ministeriali. Pretura. Tribunale. Palazzo di giustizia. Penitenziari. Caserme con corredi tecnici di importanza maggiore. Questura	1,20
		Einrichtungen. Ausstattungen. Gestaltete Zuhörfächen im Freien	Arredi. Furniture. Aree esterne pertinentiali allestite	E.17	Grünflächen und Stadtraumausstattung, die durch große Einfachheit geprägt sind, als Zuhörfächen für Gebäude und Verkehrswege. Campingplätze u. dgl.	Verde ed opere di arredo urbano improntate a grande semplicità, pertinentiali agli edifici ed alla viabilità. Campeggi e simili	0,65
				E.18	Einrichtungen mit handelsüblichen Elementen. Gärten, Spielparks, Plätze und öffentliche Räume im Freien.	Arredamenti con elementi acquistati dal mercato. Giardini. Parchi gioco. Piazze e spazi pubblici all'aperto	0,95
				E.19	Einrichtungen mit Objektausstattung, Stadtparks, Parkanlagen mit Spielgeräten, Historische Gärten und Plätze. Landschaftliche und umwelttechnische Maßnahmen zur Aufwertung von Stadträumen.	Arredamenti con elementi singolari. Parchi urbani. Parchi ludici attrezzati. Giardini e piazzestoriche. Opere di riqualificazione paesaggistica e ambientale di aree urbane.	1,20
BAUARBEITEN	EDILIZIA	Bestehende Gebäude und Bauwerke	Edifici e manufatti esistenti	E.20	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen, Umbau und Aufwertung von bestehenden Gebäuden und Bauwerken	Interventi di manutenzione straordinaria, ristrutturazione, riqualificazione, su edifici e manufatti esistenti	0,95
				E.21	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen, Restaurierung, Umbau und Aufwertung von Gebäuden und Bauwerken von geschichtlicher und künstlerischer Bedeutung, die nicht dem Denkmalschutz gemäß GvD 42/2004 unterliegen	Interventi di manutenzione straordinaria, restauro, ristrutturazione, riqualificazione, su edifici e manufatti di interesse storico artistico non soggetti a tutela ai sensi del D.Lgs 42/2004	1,20
				E.22	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen. Restaurierung, Denkmalpflege und Aufwertung von Gebäuden und Bauwerken von geschichtlicher und künstlerischer Bedeutung, die dem Denkmalschutz gemäß GvD 42/2004 unterliegen oder die von besonderer Bedeutung sind	Interventi di manutenzione, restauro, risanamento conservativo, riqualificazione, su edifici e manufatti di interesse storico artistico soggetti a tutela ai sensi del D.Lgs 42/2004, oppure di particolare importanza	1,55
TRAGWERKE	STRUKTURE	Tragwerke. Einzelne Infrastrukturarbeiten, die keinen Erdbebeneinwirkungen ausgesetzt sind, gemäß den Technischen Normen für Tragwerke	Strukture. Opere infrastrutturali puntuali, non soggette ad azioni sismiche, ai sensi delle Norme Tecniche per le Costruzioni	S.01	Tragwerke oder Tragwerksteile aus Stahlbeton, die keinen Erdbebeneinwirkungen ausgesetzt sind – Ausbesserung oder örtlich begrenzter Eingriff – Diesbezügliche Tragwerksberechnungen – Gerüste, Lehrgerüste und Baubehelfe von weniger als zweijähriger Dauer	Strukture o parti di strutture in cemento armato, non soggette ad azioni sismiche - riparazione o intervento locale - Verifiche strutturali relative - Ponteggi, centinature e strutture provvisionali di durata inferiore a due anni	0,70
				S.02	Tragwerke oder Tragwerksteile aus Mauerwerk, Holz, Metall, die keinen Erdbebeneinwirkungen ausgesetzt sind – Ausbesserung oder örtliche begrenzter Eingriff – Diesbezügliche Tragwerksberechnungen.	Strukture o parti di strutture in muratura, legno, metallo, non soggette ad azioni sismiche - riparazione o intervento locale - Verifiche strutturali relative.	0,50
		Tragwerke. Einzelne Infrastrukturarbeiten	Strukture. Opere infrastrutturali puntuali	S.03	Tragwerke oder Tragwerksteile aus Stahlbeton - Diesbezügliche Tragwerksberechnungen - Gerüste, Lehrgerüste und Baubehelfe von mehr als zweijähriger Dauer.	Strukture o parti di strutture in cemento armato - Verifiche strutturali relative - Ponteggi, centinature e strutture provvisionali di durata superiore a due anni.	0,95
				S.04	Tragwerke oder Tragwerksteile aus Mauerwerk, Holz, Metall – Tragwerksberechnungen – Konsolidierung der Gründungen von instabilen Bauwerken – Brücken, Stützwände und Verankerungen, Sicherung von Hängen und Felswänden und damit zusammenhängende Bauten gängiger Art - Diesbezügliche Tragwerksberechnungen.	Strukture o parti di strutture in muratura, legno, metallo - Verifiche strutturali relative - Consolidamento delle opere di fondazione di manufatti dissestati - Ponti. Paratie e tiranti. Consolidamento di pendii e di fronti rocciosi ed opere connesse, di tipo corrente - Verifiche strutturali relative.	0,90
TRAGWERKE	STRUKTURE	Tragwerke besonderer Art	Strukture speciali	S.05	Staudämme. Schleusen. Hubanlagen. Stau- und Dammschutzbauten. Aufschüttungen, Auffüllungen. Tunnels. Unterirdische Bauwerke und Unterwasserbauten. Spezielle Gründungen.	Dighe. Conche. Elevatori. Opere di ritenuta e di difesa, rilevati, colmate. Gallerie. Opere sotterranee e subacquee. Fondazioni speciali.	1,05
				S.06	Bauwerke von erheblicher konstruktiver Bedeutung, welche besonderer Berechnungen erfordern - Diesbezügliche Tragwerksberechnungen	Opere strutturali di notevole importanza costruttiva e richiedenti calcolazioni particolari - Verifiche strutturali relative - Strutture con metodologie normative	1,15



					- Bauwerke mit Normenvorgaben, welche eine besondere Modellierung erfordern: hohe Gebäude welche Nachweise nach Theorie II. Ordnung erfordern.	che richiedono modellazione particolare: edifici alti con necessità di valutazioni di secondo ordine.	
ANLAGEN	IMPIANTI	Mechanische Anlagen für flüssige Medien in Bauwerken	Impianti meccanici a fluido a servizio delle costruzioni	IA.01	Anlagen für die Wasserversorgung, -aufbereitung und -verteilung innerhalb von Gebäuden oder für gewerbliche Zwecke – Sanitäranlagen – Häusliche oder gewerbliche Abwasserentsorgungsanlagen und Bauwerke bezüglich der Behandlung von Abwässern – Verteilungsnetze flüssiger oder gasförmiger Brennstoffe – Anlagen für die Verteilung von Druckluft, und von medizinischen Gasen – Brandschutzanlagen und –netze	Impianti per l'approvvigionamento, la preparazione e la distribuzione di acqua nell'interno di edifici o per scopi industriali - Impianti sanitari - Impianti di fognatura domestica od industriale ed opere relative al trattamento delle acque di rifiuto – Reti di distribuzione di combustibili liquidi o gassosi - Impianti per la distribuzione dell'aria compressa del vuoto e di gas medicali - Impianti e reti antincendio	0,75
				IA.02	Heizanlagen – Kühlanlagen. Klimaanlage. Luftaufbereitungsanlagen – Mechanische Verteilungs- und Fließmediumsanlagen – Solarheizungsanlagen	Impianti di riscaldamento - Impianto di raffrescamento, climatizzazione, trattamento dell'aria - Impianti meccanici di distribuzione e fluidi - Impianto solare termico	0,85
		Elektrische Anlagen und Sonderanlagen in Bauwerken - Einzelgeräte für Labors und Pilotanlagen	Impianti elettrici e speciali a servizio delle costruzioni - Singole apparecchiature per laboratori e impianti pilota	IA.03	Elektrische Anlagen im Allgemeinen, Beleuchtungsanlagen, Telefonanlagen, Brandmeldeanlagen, Fotovoltaikanlagen, als Ausstattung von Gebäuden und Bauwerken von gängiger Bedeutung – Einzelgeräte für Labors und Pilotanlagen einfacher Art	Impianti elettrici in genere, impianti di illuminazione, telefonici, di rivelazione incendi, fotovoltaici, a corredo di edifici e costruzioni di importanza corrente - singole apparecchiature per laboratori e impianti pilota di tipo semplice	1,15
				IA.04	Elektrische Anlagen im Allgemeinen, Beleuchtungsanlagen, Telefonanlagen, Brandmeldeanlagen, Fotovoltaikanlagen, als Ausstattung von komplexen Gebäuden und Bauwerken – Netzwerkverkabelungen - Einzelgeräte für Labors und Pilotanlagen komplexer Art	Impianti elettrici in genere, impianti di illuminazione, telefonici, di rivelazione incendi, fotovoltaici, a corredo di edifici e costruzioni complessi - cablaggi strutturati - impianti in fibra ottica - singole apparecchiature per laboratori e impianti pilota di tipo complesso	1,30
ANLAGEN	IMPIANTI	Gewerbliche Anlagen – Pilotanlagen und Kläranlagen mit geringen technischen Problemen – Bauschuttdeponien	Impianti industriali – Impianti pilota e impianti di depurazione con ridotte problematiche tecniche - Discariche inerti	IB.04	Ablagerungsstellen und Deponien ohne Abfallaufbereitung.	Depositi e discariche senza trattamento dei rifiuti.	0,55
				IB.05	Anlagen für die Mühlen-, Papier-, Nahrungsmittel-, Naturtextilfaser-, Holz-, Lederindustrie u. dgl.	Impianti per le industrie molitorie, cartarie, alimentari, delle fibre tessili naturali, del legno, del cuoio e simili.	0,70
		Gewerbliche Anlagen – Komplexe Pilotanlagen und Kläranlagen– Deponien mit Aufbereitungen und thermische Restmüllverwertungsanlagen	Impianti industriali – Impianti pilota e impianti di depurazione complessi - Discariche con trattamenti e termovalorizzatori	IB.06	Anlagen für die anorganische Chemieindustrie – Anlagen für die Zubereitung und Destillation von Brennstoffen – Eisenhüttenanlagen – Mechanische Werkstätten und Labors - Schiffswerften – Zement-, Kalk-, Ziegel-, Glas- und Keramik-fabriken – Anlagen für die Vergärungs- und die chemische Lebensmittelindustrie und Färbereien – Thermische Restmüllverwertungsanlagen und Abfallaufbereitungsanlagen – Anlagen für die organische Chemie-industrie – Anlagen für die kleine Spezialchemieindustrie – Verhüttungsanlagen (ausgenommen Eisenhütten-anlagen) – Anlagen für die Vorbereitung und Aufbereitung der Mineralien für die Gestaltung und Bewirtschaftung von Steinbrüchen und Bergwerken.	Impianti della industria chimica inorganica - Impianti della preparazione e distillazione dei combustibili - Impianti siderurgici - Officine meccaniche e laboratori - Cantieri navali - Fabbriche di cemento, calce, laterizi, vetrerie e ceramiche - Impianti per le industrie della fermentazione, chimico-alimentari e tintorie - Impianti termovalorizzatori e impianti di trattamento dei rifiuti - Impianti della industria chimica organica - Impianti della piccola industria chimica speciale - Impianti di metallurgia (esclusi quelli relativi al ferro) - Impianti per la preparazione ed il trattamento dei minerali per la sistemazione e coltivazione delle cave e miniere.	0,70
				IB.07	Die im vorhergehenden Absatz erwähnten Anlagen, falls sie eine besonders beachtliche Komplexität aufweisen oder sehr erhebliche Umweltrisiken und –probleme beinhalten	Gli impianti precedentemente esposti quando siano di complessità particolarmente rilevante o comportanti rischi e problematiche ambientali molto rilevanti	0,75
				IB.08	Leitungs- und Netzanlagen für die Übertragung und Verteilung von Strom, Telegraphie, Telephonie.	Impianti di linee e reti per trasmissioni e distribuzione di energia elettrica, telegrafia, telefonia.	0,50
		Elektrische Anlagen für die Übertragung und Verteilung von Strom und Signalen – Labors mit geringen technischen Problemen	Opere elettriche per reti di trasmissione e distribuzione energia e segnali – Laboratori con ridotte problematiche tecniche	IB.09	Gewöhnliche Wasserkraftwerke – Umspannwerke und Umformungsstationen für Anlagen mit elektrischem Antrieb.	Centrali idroelettriche ordinarie - Stazioni di trasformazioni e di conversione impianti di trazione elettrica	0,60
IB.10	Heizkraftwerke – Elektrochemische Anlagen – Elektrometallurgieanlagen – Labors mit geringen technischen Problemen			Impianti termoelettrici Impianti dell'elettrochimica - Impianti della elettrometallurgia - Laboratori con ridotte problematiche tecniche	0,75		



		Stromerzeugungsa- nlagen – komplexe Labors	Impianti per la produzione di energia– Laboratori complessi	IB.11	Fotovoltaikfelder - Windkraftparks	Campi fotovoltaici - Parchi eolici	0,90
				IB.12	Mikro-Wasserkraftwerke, Heiz- kraftwerke, Elektrometallurgieanlagen von komplexer Art	Micro Centrali idroelettriche - Impianti termoelettrici - Impianti della elettrometallurgia di tipo omplesso	1,00
		Instandhaltung	Manutenzione	V.01	Instandhaltungsmaßnahmen an gewöhnlichen Verkehrswegen	Interventi di manutenzione su viabilità ordinaria	0,40
INFRASTRUKTUREN FÜR DIE MOBILITÄT	INFRASTRUKTUREN PER LA MOBILITÄT	Gewöhnliche Verkehrswege	Viabilità ordinaria	V.02	Straßen, Straßenbahnlinien, Eisenbahnen gewöhnlicher Art, ausgenommen Kunstbauten, die getrennt zu vergüten sind – Fahrradwege	Strade, linee tramviarie, ferrovie, strade ferrate, di tipo ordinario, escluse le opere d'arte da ompensarsi a parte – Piste ciclabili	0,45
		Besondere Verkehrswege	Viabilità speciale	V.03	Straßen, Straßenbahnlinien, Eisenbahnen mit besonderen Planungsschwierigkeiten, ausgenommen die Kunstbauten und Bahnhöfe, die getrennt zu vergüten sind. – Schwebebahnen und Standseilbahnen. – Flugplatzbahnen u. dgl.	Strade, linee tramviarie, ferrovie, strade ferrate, con particolari difficoltà di studio, escluse le pere d'arte e le stazioni, da compensarsi a parte - Impianti teleferici e funicolari - Piste eroportuali e simili.	0,75
		Seefahrt	Navigazione	D.01	Bauwerke für die Binnenschifffahrt und Hafenbauwerke	Opere di navigazione interna e portuali	0,65
WASSERBAU	IDRAULICA	Bauwerke für Bodenverbesserun- g und Ableitung	Opere di bonifica e derivazioni	D.02	Bodenverbesserungen und Bewässerungen mit natürlichem Wasserabfluss, Fluss- und Wildbachverbauung	Bonifiche ed irrigazioni a deflusso naturale, sistemazione di corsi d'acqua e di bacini montani	0,45
				D.03	Bodenverbesserungen und Bewässerungen mit mechanischer Wasserhebung (ausgenommen die Maschinen) Ableitungen von Wasser als Antriebsmittel und für die Stromerzeugung.	Bonifiche ed irrigazioni con sollevamento meccanico di acqua (esclusi i macchinari) - Derivazioni d'acqua per forza motrice e produzione di energia elettrica.	0,55
		Trinkwasser- und Abwasserleitungen	Acquedotti e fognature	D.04	Anlagen für Wasserversorgung, -leitung und -verteilung, gekennzeichnet durch große Einfachheit – Städtische Abwasserkanalisierungen, gekennzeichnet durch große Einfachheit – Unterwasserleitungen im Allgemeinen, Methangas- und Gasleitungen gewöhnlicher Art	Impianti per provvista, condotta, distribuzione d'acqua, improntate a grande semplicità – Fognature urbane improntate a grande semplicità - Condotte subacquee in genere, metanodotti e gasdotti, di tipo ordinario	0,65
				D.05	Anlagen für Wasserversorgung, -leitung und -verteilung – Unterwasserleitungen im All-gemeinen. Methangas- und Gasleitungen mit technischen Problemen besonderer Art.	Impianti per provvista, condotta, distribuzione d'acqua - Fognature urbane - Condotte subacquee in genere, metanodotti e gasdotti, con problemi tecnici di tipo speciale.	0,80
INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIEN	TECNOLOGIE DELLA INFORMAZIONE E DELLA COMUNICAZIONE	Informationssyst- eme	Sistemi informativi	T.01	Informationssysteme. EDV. Digitalisierung und Verwaltung von Archiven. Ingenieurmäßige Gestaltung der Prozesse. Systeme für die Verwaltung von Produktionstätigkeiten. Datenzentren. Server Farm.	Sistemi informativi, gestione elettronica del flusso documentale, dematerializzazione e gestione archivi, ingegnerizzazione dei processi, sistemi di gestione delle attività produttive, Data center, server farm.	0,95
		Telekommunika- tions-systeme und -netze	Sistemi e reti di telecomunicazio- ne	T.02	Örtliche und geographische Netze. Netzwerkverkabelungen. Glasfaseranlagen. Videoüberwa- chungsanlagen. Zugangskontrolle. Identifizierung von Fahrzeugkennzeichen usw. Drahtlossysteme. WIFI-Netze. Funkbrücken.	Reti locali e geografiche, cablaggi strutturati, impianti in fibra ottica. Impianti di videosorveglianza, controllo accessi, identificazione targhe di veicoli ecc. Sistemi wireless, reti wifi, ponti radio.	0,70
		Elektronik- und Automationsyst- eme	Sistemi elettronici ed automazione	T.03	Industrie-Elektronik. Numerische Kontrollsysteme. Automationsysteme. Robotik	Elettronica Industriale Sistemi a controllo numerico. Sistemi di automazione. Robotica.	1,20
LANDSCHAFT. UMWELT. RENATURIERUNG.	PAESAGGIO. AMBIENTE. NATURALIZZAZIONE. GROALIMENTARE. ZOOTECNICA.	Maßnahmen der Naturraum- und andschaftsgestal- tung	Interventi di sistemazione aturalistica o paesaggistica	P.01	Arbeiten zur Gestaltung natürlicher oder renaturierter Ökosysteme, Arbeiten in Naturschutzgebieten und tierökologisch relevanten Bereichen. Landschaftliche Rekultivierungsmaßnahmen beeinträchtigter Gebiete und Maßnahmen bzgl. Strukturbestandteile der Landschaft. Landschaftsgestaltung.	Opere relative alla sistemazione di ecosistemi naturali o naturalizzati, alle aree naturali protette ed alle aree a rilevanza faunistica. Opere riguardanti il restauro paesaggistico di territori compromessi e agli interventi su elementi strutturali del paesaggio. Opere di configurazione di assetto paesaggistico.	0,85
		Grünraumgestal- tung und	Interventi del verde e opere	P.02	Grünanlagen in kleinem oder großem Maßstab, bei denen die Bedeutung der	Opere a verde sia su piccola o grande scala, dove la rilevanza dell'opera è	0,85



		Anlagen für Freizeit- oder Sporttätigkeiten	per attività ricreativa o sportiva		Grünanlage über die baulichen Eingriffe überwiegt.	prevalente rispetto alle opere di tipo costruttivo.	
		Maßnahmen für die Wiedergewinnung und Aufwertung der Umwelt	Interventi recupero, riqualificazione ambientale	P.03	Arbeiten zur Aufwertung, Sanierung von Naturräumen, von ländlichen Räumen, Waldgebieten oder städtischen Räumen, zur Rückführung und Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes, auf die Wiederinstandsetzung der biotischen und abiotischen Komponenten abzielen.	Opere di riqualificazione e risanamento di ambiti naturali, rurali e forestali o urbani finalizzati al ripristino delle condizioni originarie, al riassetto delle componenti biotiche ed abiotiche.	0,85
		Maßnahmen für die Bewirtschaftung von Steinbrüchen und Torfstichen	Interventi di sfruttamento di cave e torbiere	P.04	Arbeiten zur Nutzung von Entnahmestellen in Wänden oder Gräben	Opere di utilizzazione di bacini estrattivi a parete o a fossa	0,85
LANDSCHAFT. UMWELT. RENATURIERUNG. NAHRUNGSMITTEL AUS ACKERBAU UND VIEHZUCHT. LÄNDLICHES LEBEN.FORSTWIRTSCHAFT	PAESAGGIO. AMBIENTE. NATURALIZZAZIONE. GROALIMENTARE. ZOOTECNICA. RURALITÀ. FORESTE	Maßnahmen zur Verbesserung und Aufwertung des Forstbestandes	Interventi di miglioramento e qualificazione della filiera forestale	P.05	Arbeiten zur Forstgestaltung und – Nutzung sowie zur Verwendung für Industrie-, Energie- und Umweltzwecke. Forstschneisen. Forststraßen – Naturlehrpfade. Park- und Abstellbereiche für Forstfahrzeuge. Wald- Mechanisierung	Opere di assetto ed utilizzazione forestale nonché dell’impiego ai fini industriali, energetici ed ambientali. Piste forestali, strade forestali, percorsi naturalistici, aree di sosta e di stazionamento dei mezzi forestali. Meccanizzazione forestale	0,85
		Maßnahmen der Boden- und Agrarlandverbesserung und Flurbereinigung; Maßnahmen der Lebensmittelpianung	Interventi di miglioramento fondiario agrario e rurale; interventi di pianificazione alimentare	P.06	Eingriffsmaßnahmen für die Ausführung von Infrastrukturen und die Verbesserung der ländlichen Struktur	Opere di intervento per la realizzazione di infrastrutture e di miglioramento dell’assetto rurale.	0,85
		Maßnahmen für die Aufwertung der Naturräume und der Fauna	Interventi per la valorizzazione della filiera naturalistica e faunistica	U.02	Maßnahmen zur Aufwertung der Naturräume sowohl hinsichtlich Vegetation als auch hinsichtlich Fauna	Interventi di valorizzazione degli ambiti naturali sia di tipo vegetazionale che faunistico	0,95
		Planung	Pianificazione	U.03	Instrumente für die allgemeine Planung, die Durchführungsplanung und für die Fachplanung	Strumenti di pianificazione generale ed attuativa e di pianificazione di settore	1,00